

**POUR TRAVAUX ET NOUVELLES**  
 appelez 1000 ou 1001  
 Imprimerie Moderne  
 Travaux de tous genres à votre satisfaction

# LE QUOTIDIEN

**LIREZ ET ENCOURAGEZ LE JOURNAL LOCAL**  
 Abonnement \$2.00 par année  
 Seul Organe Quotidien de la Rive Sud

LA CIE DE PUBLICATION DE LEVIS, Prop.

LEVIS, VENDREDI, 20 SEPTEMBRE 1935

VOL. LII, NO. 246

## DES VOLEURS VISITENT UNE EGLISE DE LOTBINIERE

Un vol sacrilège a été commis dans l'église de Ville-roy. — Les voleurs ont défoncé les troncs qui ne contenaient que quelques sous. — Les mêmes individus ont aussi fait des leurs dans quelques maisons du village.

Un vol sacrilège commis à l'église de Saint-Philéas de Ville-roy vient de causer un profond émoi dans cette paroisse du comté de Lotbinière. Des voleurs se sont introduits dans l'église pendant la nuit et ont défoncé les troncs. Heureusement, ceux-ci avaient été vidés par le sacristain, peu de temps auparavant, et ne contenaient qu'une trentaine de sous.

Les mêmes voleurs, croit-on, se sont ensuite rendus à la résidence de M. Guay, opérateur de Ville-roy, et chez quelques autres citoyens de la place, mais ils ne déroberent que des objets de peu de valeur. On fait actuellement

une enquête secrète qui aboutira à la capture des voleurs. Les voleurs sont entrés dans l'église par une fenêtre dans ils firent voler les vitres en éclats. Ce n'est que le lendemain matin que le vol fut constaté par le sacristain, qui se rendit à l'église pour sonner l'Angelus. Heureusement, d'après M. le curé Thomas Richard, les troncs de l'église ne contenaient qu'une trentaine de sous et rien autre chose ne fut volé ou dérangé.

Il est évident que les voleurs cherchaient surtout à voler de l'argent. La police provinciale a été prévenue de l'affaire et a ouvert une enquête.

## SITUATION CRITIQUE SUR LA MEDITERRANEE

Les observateurs militaires étrangers considèrent que la mobilisation par l'Angleterre des meilleurs navires de guerre, des avions et des troupes dans la zone méditerranéenne pourraient amener des complications sérieuses.

Londres, 20. — Des observateurs militaires étrangers considèrent que la situation sur la Méditerranée devient de plus en plus critique à cause des développements navals italiens et britanniques en ces derniers jours.

Il y a un but, disent-ils, derrière la mobilisation des meilleurs navires de guerre, des avions et des troupes des deux pays dans la zone de la Méditerranée et autour de ses portes.

Une dépêche de l'Agence Reuter mande qu'une proclamation officielle des autorités à Gibraltar a recommandé à la population de se faire une provision de chandelles "parce que, advenant

certaines nécessités, il faudra peut-être éteindre toutes les lumières dans le secteur de Gibraltar".

La ligne Cunard-White Star a nié, hier soir, la rumeur que le "Homer" avait reçu l'ordre de gagner le port le plus proche sur la Méditerranée et d'y débarquer ses passagers. Le paquebot poursuit sa croisière normale et sa prochaine escale se fera à Gibraltar. Il devrait arriver à Southampton le 25 septembre.

De source fiable on apprend que l'Italie a plus d'avions et de soldats, en Lybie seulement que l'Angleterre n'en a sur toute la distance de 5,000 milles de Gibraltar à Aden.

## BRILLANT DIPLOMATE FRANCAIS DECEDE

La France pleure depuis hier, M. Jules Cambon, un de ses plus brillants diplomates. — L'Académie Française suspend sa séance pour honorer sa mémoire. — M. Cambon était âgé de 90 ans. Il était ambassadeur en Allemagne lors de la déclaration de la guerre de 1914.

Paris, 20. — La France pleure depuis hier M. Jules Cambon, brillant diplomate des jours d'avant la guerre, décédé hier matin, à Vevey, Suisse. Le défunt sera inhumé ici dans le cimetière de Montparnasse.

L'Académie Française suspendit sa séance, hier soir, pour honorer la mémoire de ce membre âgé de 90 ans qui s'était acquis une réputation internationale dans la diplomatie et le service étranger. Le président intérimaire, M. Georges Lecomte, le qualifia de "l'un des plus fidèles et des plus brillants serviteurs de l'Etat."

M. Cambon fut envoyé aux Etats-Unis comme ambassadeur durant la période de la guerre hispano-américaine. Dans les pourparlers de paix, il joua un rôle comme représentant neutre de l'Espagne. Le soin qu'il apporta à trancher plusieurs points délicats lui valut l'admiration des officiels américains et la reconnaissance du gouvernement espagnol.

Subséquentement, il fut rappelé en France puis envoyé comme ambassadeur à Madrid, où il remplaça son frère Paul, également bien connu parmi les diplomates français.

Les deux frères firent rapidement leur chemin dans la carrière qu'ils s'étaient choisie. Jules devint le plus brillant des deux, s'affirmant principalement peu de temps après la guerre franco-prussienne de 1870. Avant la Grande Guerre, la France eut recours à ses services en l'envoyant comme ambassadeur en Allemagne. Son frère Paul était alors ambassadeur à Londres. Paul mourut en 1924.

Soldat et diplomate, Jules Cambon combattit comme capitaine dans la guerre franco-prussienne. Après la guerre, il resta pendant quelque temps dans l'armée et fit du service dans les colonies françaises. Son dernier poste officiel, qu'il abandonna en 1922, fut celui de secrétaire-général des Affaires Etrangères de France.

## NOUVELLES DE LEVIS ET DES ENVIRONS

Le "Au Chez-Soi" fêté. — Dans les Ordres Ecclésiastiques. — Demain à la Basilique. — Bazar au Patronage de Lévis. — Fiançailles. — Un accident, à Bienville. — Les cadeaux abondent pour le Carlo, à Villemay. — Des Chevaliers de Colomb de Lévis à St-Joseph, Beauce. — Les finales, au Golf, à Lévis, pour la coupe Breakey. — Une collision d'autos, à Charny, hier soir. — Deux jeunes garçons perdus et retrouvés.

### Le "Au Chez-Soi" fêté

Les promoteurs et directeurs des Clubs et de la Ligue Industrielle et commerciale de softball, de Lévis et Lauzon, ont donné un dîner, hier soir, en la Salle Dion, en l'honneur du "Au Chez-Soi" qui a remporté le championnat de cette Ligue.

Tous les directeurs accompagnés de Dames et aussi plusieurs invités avaient pris place à une table d'honneur bien décorée et sur laquelle se trouvaient les deux coupes, emblèmes du championnat.

M. Julien Dumont présida et dirigea la fête.

Plusieurs tables bien garnies avaient, comme occupants, tous les joueurs des clubs. Il n'y eut aucune abstention. Du plus jeune au plus vieux, tous y étaient.

M. J.-A. Gagnon, du "Quotidien" présenta à M. Jules Dumont, propriétaire du "Au Chez-Soi" la coupe, emblème du championnat, remportée par son équipe. Cette coupe a été offerte à la Ligue par M. Georges Pouliot, Président de la Ligue de Baseball du District de Québec.

Plus tard, alors que l'on présentait les santés, M. Jules Dumont offrit au gérant du "Au Chez-Soi", M. Roméo Simoneau, une coupe offerte par MM. Louis Therrien et Jules Dumont.

Plusieurs allocutions ont été faites. Tous les orateurs ont adressé des félicitations au club vainqueur et aux autres clubs de la Ligue.

On a annoncé pour l'an prochain, la fondation d'une Ligue de Softball qui se composera de huit clubs de la Rive Sud. On a également annoncé la fondation d'une Ligue de baseball qui se composera de quatre clubs ne comptant que des joueurs de la Rive Sud.

Tous les orateurs ont abondé dans des remarques sérieuses au sujet de baseball organisé.

Un orchestre a fait les frais de la musique durant le dîner. On gardera, chez les jeunes, un beau souvenir de cette fête.

### Dans les Ordres Ecclésiastiques — Demain à la Basilique

Demain matin, à la Basilique de Québec, Son Eminence le Cardinal Villeneuve officiera à la cérémonie d'ordination à la prêtrise de M. l'abbé Omer Nadeau, du Vicariat de l'Ontario-Nord.

Au nombre des Ecclésiastiques qui seront élevés au Diaconat, on en compte sept qui sont du Collège de Lévis: MM. les abbés Chs-Henri Bérubé, Alphonse Giroux, Armand Hébert, Gérard Hughes, Henri Laberge, Raymond Lagueux, Gérard Lemieux.

M. l'abbé Josaphat Goulet, aussi du Collège de Lévis, a été élevé au sous-diaconat.

### Bazar au Patronage de Lévis

Un nouvel appel est fait à la population de Lévis et des environs en faveur de la grande vente de charité qui s'ouvrira, mardi prochain, le 24, au profit du Patronage de Lévis et dont le produit sera employé à secourir l'oeuvre si utile et si précieuse que poursuivent les Frères de St-Vincent de Paul.

Ce bazar, comme nous l'avons déjà dit sera l'oeuvre des Lévisiens et le succès sera d'autant

plus grand que les derniers contributeurs, par leurs oboles ou par leurs dons, à ériger des fonds à cette vente de charité.

Pour avoir sa part, il s'agit de regarder autour de soi et de mettre de côté tout ce qui fournit l'envoi au Patronage de Lévis, des mains habiles pour ont retouché les objets défraîchis et les vendres au profit du bazar.

Un coin de pêche sera également installé et les poissons seront gros encore de par la générosité des personnes charitables qui enverront mille objets de peu de valeur.

Donnons-nous la main et aidons, selon nos moyens, l'oeuvre du Patronage de Lévis.

### Fiançailles

Madame C. Perrault-Casgrain annonce les fiançailles de sa fille Marguerite, à M. Gérard Guay, Ingénieur-Forestier et Arpenteur-Géomètre, de Lauzon, fils de M. et Madame Edouard Guay, décédés.

### Un accident, à Bienville

Hier midi, un enfant du nom de Jean St-Hilaire "a été victime d'un accident d'auto, à Bienville, en face de la résidence de M. le Capitaine Fortin, rue du Fleuve. L'enfant a été frappé par l'auto de M. le Dr J.-E. Bélanger, de Lauzon.

Le bambin n'a reçu que de légères blessures au front et à un genou.

### Les cadeaux abondent pour le Carlo, à Villemay

La liste des noms des personnes qui adressent des cadeaux aux organisateurs du grand Carlo qui aura lieu, lundi, à Villemay, s'allonge constamment.

Cette grande réunion se fera dans les grandes salles du garage Gosselin.

On trouvera ci-dessous d'autres noms de gens qui ont adressé des cadeaux:

MM. A. Lachance, Charles Cauchy, Maurice Gilbert, Consolidated Plate Glass, Mont, Baribeau & Fils, Dodier & Crête, Raul Faucher, Jos. Roberge, rest. Droulet Luc, Québec, Québec Fruit, Engr., Charles Lemieux, Arthur Bourgault, Mme G.-S. Marceau, Mme Julien Lambert, Mme Joseph Rochefort, Rémi Lavallée, Jos Brodrigue & Fils, Québec, Willie Lemieux, Honoré Labrecque, Mme Dr N. Lacerte, Dr Baribeau, Mme Arthur Lagacé, Edouard Carrier.

### Des Chevaliers de Colomb de Lévis à St-Joseph de Beauce

Un bon nombre de Chevaliers de Colomb de Lévis se rendront, dimanche, le 22 courant, à St-Joseph, Beauce, pour assister, à cet endroit, à une cérémonie d'initiation de Chevaliers de Colomb. Les Chevaliers de Colomb à St-Joseph, Beauce, s'attendent à la venue de 400 visiteurs.

Tous les Chevaliers de Québec, Lévis, Sherbrooke, Thetford-Mi-

### Servante demandée

On demande une servante sachant faire la cuisine. S'adresser à Mme J.-A. Paquet, 17 Avenue Bégin, Lévis.

## DECLARATION DE M. KING SUR "L'OFFICE DU GRAIN"

Le chef libéral affirme que l'Office du Grain est le résultat des interventions des députés libéraux à Ottawa, tandis que la politique de M. Bennett a empêché la vente du blé quand il aurait dû être vendu.

Brandon, 20. — "Les producteurs de blé du Canada ont besoin d'une politique de ventes", a déclaré hier, le chef libéral fédéral, M. MacKenzie King. "L'Office du Grain tel que présentement constitué, avec un prix minimum déterminé est le résultat des interventions des députés libéraux à Ottawa, tandis que le gouvernement Bennett est responsable d'avoir gardé loin des marchés mondiaux des stocks de blé en un temps où il aurait dû être vendu".

Prononçant son premier discours de sa campagne dans l'Ouest, M. King déclara: "Tous les partis à la Chambre des Communes sont anxieux de faire ce qu'il faut pour l'ouest canadien, et les conservateurs ne méritent aucun crédit spécial pour la création de l'Office du Grain. Le bill fut adopté à l'unanimité par le parlement. Le projet original tel que soumis par le premier ministre Bennett ne renfermait aucune disposition permettant la fixation d'un prix minimum pour le blé, mais le bill finalement adopté contient une telle clause. Et si cette clause est dans le bill, c'est à la suite des représentations et

des efforts des députés libéraux membres du comité auquel le bill fut référé.

"Pendant des semaines et des mois avant la présentation de ce bill par le gouvernement, les députés libéraux avaient discuté et considéré la situation du blé et quand le projet de loi fut soumis, ils ne le jugèrent pas satisfaisant.

"Ils voulurent aussi connaître le détail de ce qui s'était accompli auparavant, vu que le gouvernement gardait le plus grand secret sur toutes les questions se rapportant au blé.

"Je me rendis auprès de M. Bennett et lui représentai que le seul moyen de faire passer un bill était de le référer à un comité spécial. Je déclarai que tous les partis désiraient faire ce que demandait l'ouest canadien, et je proposai la formation d'un comité. Celui-ci rédigea un nouveau bill qui obtint l'approbation de tous les libéraux.

"Le gouvernement n'est donc pas responsable de ce bill sur lequel tous les partis s'unirent pour l'appuyer comme étant une mesure propre à servir les intérêts de l'ouest canadien".

## L'ITALIE ACCUSE LA GRANDE BRETAGNE DE VOULOIR LA GUERRE

Les Italiens prétendent que les opérations de la flotte anglaise encouragent l'intransigence et l'insolence de l'Ethiopie contre l'Italie. — On se demande ce que peut bien signifier la concentration des forces navales anglaises dans la Méditerranée.

### Rome, 20. — L'Italie a retiré

une flottille de sous-marins de l'Adriatique-nord pour l'envoyer dans la Mer Tyrrhénienne, hier, et ce tandis que les journaux italiens critiquaient les manoeuvres navales anglaises et accusaient les Anglais de "vouloir la guerre".

Des dépêches de Naples ont annoncé hier soir l'arrivée de douze sous-marins venant de Trieste.

Parlant des opérations de la flotte britannique, le Giornale d'Italia déclare: "Il existe déjà une menace ouverte, c'est-à-dire un désir délibéré de conflit. Tandis que tout ce qui est possible est accompli pour encourager l'intransigence et l'insolence de l'Ethiopie contre l'Italie, aucun moyen n'a été négligé pour blesser les droits, la dignité et l'honneur national de l'Italie."

Des porte-paroles du gouvernement réaffirment ici que si les rapports de presse concernant le plan de règlement du comité des cinq à Genève sont corrects, le projet suggéré ne peut pas être accepté par l'Italie. Il sera soumis au cabinet italien samedi, et celui-ci prendra une décision.

Tandis que les préparatifs de guerre se poursuivent, un décret royal vient d'ordonner l'examen physique des hommes des classes de 1901 à 1914 inclusivement, qui avaient été renvoyés du service militaire. On calcule dans les cercles militaires que cet ordre affectera environ un million d'hommes, alors qu'il y en a déjà presque autant sous les drapeaux dans le moment.

Le journal Il Tevere, comparant la présente situation internationale aux conditions qui précédèrent la Grande Guerre, déclare:

"Quand l'atmosphère est surchargée d'électricité, une mobilisation est suffisante pour mettre le feu aux poudres. (Allusion aux mouvements navals anglais). Toutes ces forces navales anglaises concentrées sur la Méditerranée ne répondent à aucune nécessité concevable. Quant à l'aspect politique de la situation, il ne serait pas possible de manifester d'une manière plus malheureuse une phobie italienne comme celle dont fait preuve la conduite du gouvernement anglais".

Buvez le meilleur  
**THE "SALADA"**

**POSTE  
CHRC  
Québec**

**JE SOIR**

- 4.30 Ouverture des émissions.
- 4.31 L'hoaire des programmes
- 4.32 Valses
- 4.45 Chœurs
- 5.00 Fantaisies
- 5.30 Chansonnettes de l'Eau de Riga
- 5.45 Cocktail musical
- 5.55 Drame de la santé — Carter's Little Liver Pills
- 6.00 L'Heure Cyma
- 6.01 Miettes musicales, court-ros
- 6.05 La chanson nouvelle, présentation Laiterie Frontenac
- 6.10 Programme T. R. C.
- 6.15 Programme des Services Rapides.
- 6.30 Variétés
- 6.45 Programme de la Maison Lafayette

**NI SOMMEIL  
NI TRAVAIL**

Quel soulagement que celui de pouvoir dormir à poings fermés, se lever tout reposé, prêt à faire une bonne journée! Je passais la nuit à me tourner et retourner, sans clore l'oeil. A moitié endormi le jour, je me trouvais misérablement quand l'aurait dû me reposer. "Essayez les Pilules Dodd", me dit un ami, "est ton rein peut-être." J'ai suivi son conseil et maintenant je dors comme un moine — grâce aux



**Pilules Dodd pour le Rein**

- 7.00 Financial Loan Bureau Ltd
- 7.01 Musique populaire de Québec Modern Clothing Co
- 7.15 Programme divers
- 7.30 L'Heure Cyma
- 7.31 Causerie sportive par M. Maurice Descarreaux
- 7.40 Drame de la vie réelle
- 7.45 Programme Mus-Kee-Kee
- 8.00 Concert de la Brasserie Boswell
- 8.15 L'orchestre de concert du Château Frontenac
- 8.30 Le magasin Mathurin
- 9.00 Ubaldo Frenet et son orchestre de danse de l'Hôtel Victoria.
- 9.30 Orchestre de danse "Laval", du Kent House, Chutes Montmorency, sous la direction de Henri Tanquay, courtoisie de Imperial Tobacco Co., Ltd.
- 10.00 Discours sous les auspices du parti conservateur
- 10.30 L'orchestre Vin St-Georges
- 10.45 Le Reporter Buckingham; nouvelles générales
- 11.00 L'Heure Cyma
- 11.01 Financial Loan Bureau Ltd.
- 11.02 O Canada, fin des émissions.

**SAMEDI**

- 8.30 Financial Loan Bureau Ltd.
- 8.31 L'hoaire des programmes
- 8.32 Le club du Cou-Cou CHRC
- 9.00 Club du Cou-Cou de CHRC Boivin et Fils.
- 9.15 Club du Cou-Cou de CHRC
- 9.30 Club du Cou-Cou de CHRC
- 10.00 Nos préférés
- 10.15 Musique de concert.
- 10.30 Pour les dames
- 10.45 Nos préférés, courtoisie de
- 11.00 Pot-pourri musical, - l'Association des Aveugles

**HEURES :**

6 à 8 heures, p. m., excepté le dimanche.

**MAURICE DUSSAULT, B.A., L.L.L.,**

**Avocat**

BUREAU : 48, rue Fraser, Lévis

:-:

Tél. 406



Écoutez l'émission Sweet Caporal. Tous les matins à 8 heures.

CHRC Montréal  
CHRC Québec  
CHRC Hull  
CHRC Chicoutimi



**CIGARETTES  
SWEET  
CAPORAL**

Nous acceptons maintenant, comme variété complète, 52 "Mains de Poker" portant n'importe quel numéro.

- 11.30 Concert de J.-R. Croteau.
- 11.15 Prog. Mus-Kee-Kee.
- 12.00 Tante Jeannette, présentation La Peptonine.
- 12.15 Programme des Services Rapides
- 12.30 Pronostics de la température.
- 12.31 Programme divers.
- 12.45 Musique de danse.

Le progrès est accompli par l'homme qui fait les choses et non par celui qui discute de quelle manière elles n'auraient pas dû être faites.

ROOSEVELT

- 1.00 L'Heure, Financial Loan Bureau Ltd
- 1.01 La chanson française.
- 1.15 Nos célébrités
- 1.30 Valses
- 1.45 Régat artistique
- 2.00 L'Heure Cyma
- 2.01 Service des Signaux
- 2.03 Les souhaits de bonne fête
- 2.05 Suspension des émissions
- 4.30 L'Heure Tavannes

**POSTE  
CKAC  
Montréal**

**VENDREDI**

- 4.30 La Fanfare de l'Armée Américaine — C. B. S.
- 5.00 L'Heure "Bulova"
- 5.00 Les événements sociaux
- 5.15 Odette Oligny
- 5.30 Le programme du foyer
- 6.15 Nouveautés instrumentales
- 6.25 L'heure récréative
- 7.00 L'Heure "Bulova"
- 7.00 Nouvelles.
- 7.05 "Chansons françaises.
- 7.10 Drames vécus
- 7.15 Pharmacies Universelles
- 7.30 Marcel Fortier, pianiste.
- 7.45 "Le Trio de Concert de l'hôtel Queens.
- 8.00 L'Heure provinciale
- 9.00 L'Heure "Bulova"
- 9.01 Hollywood Hotel—C. B. S.
- 10.00 "L'Heure Amateur Woodhouse au Théâtre Orpheum
- 10.30 L'orchestre vin St-Georges
- 10.45 "Jerry Cooper.—C. B. S.
- 11.00 Le reporter sportif Molson
- 11.05 "Nouvelles la Presse
- 11.15 "Variétés.
- 11.30 Frank Dailey et son orch.—C.B.S.
- 12.00 Luigi Romanelli et son orchestre — C. B. S.
- 12.30 L'heure Bulova Fin des émissions

**SAMEDI**

- 8.00 Band Music
- 8.05 Nouvelles la Presse
- 8.20 Musique que vous aimerez
- 8.30 Chansons françaises.
- 8.25 Sommaire



**Encore un Triomphe du LAIT EAGLE!**

"QUAND notre bébé Thelma est née," nous écrit Madame M. Urquhart, 25 Beaconsfield avenue, Toronto, "j'ai dû ajouter un supplément à l'allaitement maternel; et, à cette fin, j'ai choisi le Lait Eagle. Depuis l'âge de deux mois, elle a été nourrie exclusivement au Lait Eagle et, âgée d'un an, elle pèse 21 livres, a percé 9 dents, est forte, vigoureuse et pleine d'énergie, dort bien et n'a pas connu un jour de maladie.

"A dix mois, Thelma a remporté le premier prix dans un concours de bébés, à Toronto. Voilà qui en dit plus que bien des paroles sur l'excellence du Lait Eagle pour la croissance de beaux enfants.

"Je ne puis trop recommander votre produit aux mères à la recherche d'un aliment approprié à leur bébé."

Si vous ne pouvez allaiter bébé, essayez le Lait Eagle. Usage facile. Voir le mode d'emploi sur l'étiquette. Nous vous enverrons volontiers la nouvelle édition du "Bien-Être de Bébé" 84 pages. Vous y trouverez des conseils pour l'alimentation et le soin des nourrissons, des photographies et l'histoire de bébé élevés au Lait Eagle.

**Lait CONDENSE  
Marque Eagle**

The Borden Co., Limited, Yarmley House, Toronto, Ont. Veuillez m'envoyer la nouvelle édition du "Bien-Être de Bébé" contenant tableaux de coupages, photographies et historiques de bébés élevés au Lait Eagle.

Nom \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
Page \_\_\_\_\_

- |                                  |                                 |   |
|----------------------------------|---------------------------------|---|
| 9.00 Bonne journée—C. B. S.      | 10.15 Variétés.                 | 12.00 "Orientale" — C.B.S.              |
| 9.30 La magie culinaire — Borden | 10.45 Ouverture de la Bourse    | 12.15 Service Rapide.                   |
| 9.45 "Men of Manhattan CBS.      | 11.00 Milton Charles, à l'orgue | 12.30 Le programme Bee Hive             |
| 10.00 "Press-Radio News. -C.B.S  | C. B. S.                        | 12.45 Cours de la bourse                |
| 10.05 L'Association des Aveugles | 11.30 "Diversity". — C.B.S.     | 12.55 Mercuriale des produits laitiers. |
|                                  | 12.00 L'Heure BULOVA.           |   |

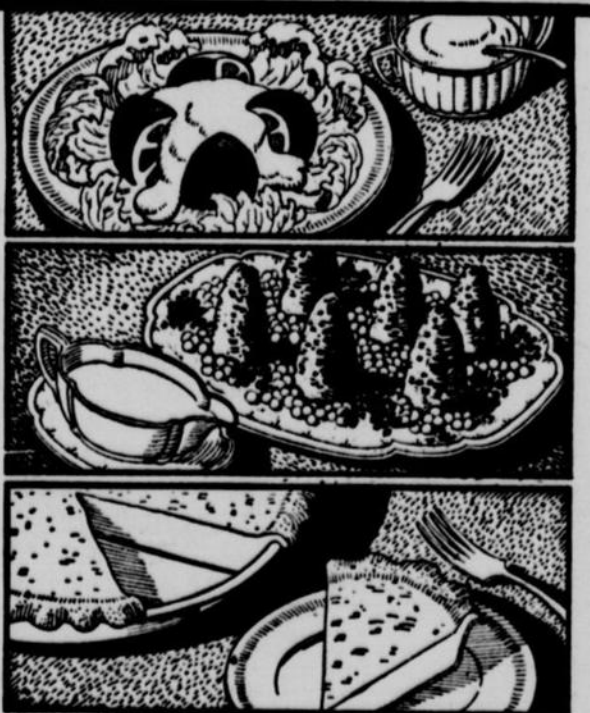
**Epruvé ST. CHARLES Triomphe**  
- ESSAYEZ CES RECETTES -  
PUIS DECOUPEZ-LES POUR  
VOTRE CLASSEUR DE CUISINE !



... Il suffit d'un de ces plats pour rendre UNE ménagère enthousiaste du St. Charles. Essayez et vous verrez! Le GOUT de tous les mets est tellement amélioré, quand on y ajoute la saveur fraîche et crémeuse du Lait St. Charles: le potage est si lié, les légumes si onctueux et les tartes si savoureuses!

Or, ne risquez aucun désappointement: n'employez que du St. Charles, le seul lait à saveur fraîche et crémeuse.

Vous essayerez ces recettes... elles vaudront chacune des milliers de phrases persuasives, quand vous aurez GOUTÉ combien elles sont succulentes.



**POTAGE CRÈME AUX TOMATES**

2 Tranches oignon, 1 tige céleri, 2 tasses tomates bouillies ou en conserve, 1 cuil. à soupe persil haché, 1 cuil. à thé sel, 1/4 cuil. à thé poivre, 1 cuil. à thé sucre granulé, 1/2 feuille laurier, 1/4 tasse eau, 1 recette crème de base Borden.

Faites mijoter 10 minutes l'oignon émincé, le céleri émincé, les tomates, le persil haché, l'assaisonnement et l'eau, jusqu'à bien tendreté. Passez au tamis à purée. Amalgamez graduellement à la recette crème de base Borden (voir ci-dessous). Réchauffez. On garnit, à volonté, de crêpes feuilletées. Recette pour 8 convives.

**CRÈME DE BASE POUR POTAGES**

1 cuil. à soupe beurre, 1 cuil. à soupe farine, 1/2 cuil. à thé sel, 1/4 cuil. à thé poivre, 1 1/4 tasse Lait St. Charles, 2 1/4 tasses eau ou sauce à la Béchamel.

Faites fondre le beurre au bain-marie. Ajoutez la farine et l'assaisonnement. Mélangez bien. Ajoutez le lait St. Charles et l'eau; remuez jusqu'à épaississement. Prolongez la cuisson dix minutes, en remuant de temps à autre. À cette crème de base, on peut ajouter deux tasses de purée de légumes, ou de poisson, ou de viande, ou de poisson, préparée comme suit: Faites cuire jusqu'à tendreté les légumes, la viande ou le poisson. Passez-les au tamis à purée et remettez-les dans leur jus. Après leur mélange à la crème de base Borden, portez-les à ébullition. Remuez au bout à cœur, afin d'éliminer la formation d'une peau sur le dessus. Servez au moment de servir. Un litre d'œuf mélié en même temps ajoutés donne à l'assaisonnement de ce mets.

**MAYONNAISE SANS OEUFS**

1/2 cuil. à thé sel, 1/2 cuil. à thé farine de moutarde, 1/4 cuil. à thé paprika, 1/4 cuil. à thé sucre granulé, quelques grains cayenne, 3 cuil. à soupe Lait St. Charles, 1/4 tasse huile à salade, 2 cuil. à soupe vinaigre, ou 1 cuil. à soupe vinaigre et 1 cuil. à soupe jus de citron.

Mélanges bien les ingrédients secs. Ajoutez le Lait St. Charles et ajoutez l'huile graduellement, en battant. Ajoutez le vinaigre ou le jus de citron; remuez pour faire un mélange liant. Recette pour une tasse.

**CROQUETTES**

1 cuil. à thé oignon haché fin, 4 cuil. à soupe beurre, 1/4 tasse farine, 1/2 cuil. à thé sel, 1/2 cuil. à thé poivre, 1/2 tasse Lait St. Charles, 1/2 tasse eau ou sauce à la Béchamel, deux jaunes d'œufs, 1/2 tasse viande cuite, hachée, 1 cuil. à thé persil haché.

Faites frire l'oignon haché fin dans le beurre, 5 minutes. Ajoutez, en remuant, la farine et l'assaisonnement. Versez graduellement le Lait St. Charles et l'eau, ou la sauce. Mélangez bien. Faites cuire, en remuant constamment, jusqu'à épaississement du démi-lait. Ajoutez les jaunes d'œufs légèrement battus. Prolongez la cuisson deux minutes, toujours en remuant. Retirez du feu. Ajoutez la viande hachée et le persil. Versez sur un plat. Mettez refroidir. Formez en croquettes. Roulez dans un œuf, battu et dilué dans un peu d'eau froide; roulez dans la chapelure tamisée. Faites cuire en grande friture, (375° F.-390° F.) dans un panier à friture. Recette pour six convives.

**TARTE À LA COSSETARDE**

1 1/2 Tasse Lait St. Charles, 1 1/2 tasse eau, 4 œufs, 1/2 tasse sucre granulé, 1/4 cuil. à thé sel, croûte non cuite (9 pouces), soupçon de muscade.

Mélanges le Lait St. Charles, l'eau, les œufs légèrement battus, le sucre et le sel. Foncez un moule à tarte avec la croûte non cuite. Couvrez le bord. Versez la garniture. Saupoudrez de muscade. Faites cuire à four vif (400° F.) pour faire prendre le bord. Diminuez la chaleur et faites cuire environ 40 minutes à four doux (350° F.) jusqu'à ce que la cossetarde n'adhère plus à un couteau enfoncé au milieu.



**LAIT ST. CHARLES**

**Borden**

FABRIQUÉ AU CANADA

**T'a'pas ?**



T'AS-PAS DÉJÀ CONTINUÉ CONFORTABLEMENT INSTALLÉ DANS UN TRAMWAY, LA LECTURE DU JOURNAL QUE TU N'AVAS PAS EU LE TEMPS DE TERMINER À LA MAISON—

LORSQU'UNE VAGUE CONNAISSANCE VIENT TOUT À COUP TE DÉRANGER EN SASSOYANT À TES CÔTÉS—



ET EN ENTAMANT AVEC TOI UNE CONVERSATION INSIGNIFIANTE ET PERSISTANTE DONT TU NE PARVIENS À TE DÉBARRASSER QU'ARRIVÉ À TON ARRÊT.



T'AS-PAS, EN DESCENDANT DU TRAMWAY, ESSAYÉ UNE BLACK HORSE? ÇA CHASSE LES IDÉES DE VIOLENCE ET DE MEURTRE.

Dites simplement—

"Bière

**BLACK HORSE**

Dawes, S.V.P.

# REPRODUIT DES RECHERCHES HISTORIQUES

( suite )

Le 26 octobre 1720, MM. de Vaudrueil et Bégon écrivirent au ministre :

" Nous avons l'honneur de le remercier de la grâce qu'il a faite au sieur de Boisclair, contrôleur de la Marine, de remettre à 1000 livres par an ses appointements.

" Il s'acquitte de son emploi avec beaucoup d'application et nous sommes persuadés qu'il continuera de le faire avec l'exactitude qu'il doit. (1)

En 1728, M. Lanoullier de Boisclerc eut un différend avec M. de Silly.

Le 29 décembre 1728, M. de Beauharnois écrivait au ministre :

" La mort de M. Daigremont a formé une difficulté entre MM. de Silly et Boisclerc. Ce dernier prétend, comme contrôleur de la marine ici avant que M. de Silly fut commissaire avoir le droit de son côté. M. de Silly qui n'est pas de cet avis m'a mandé que M. de Boisclerc n'était contrôleur que faute de commissaire. Comme ce dernier m'a dit qu'il me laissait le maître de la décision et que je ne trouve point dans son brevet qu'il soit parlé du même rang, je compte à l'arrivée de M. de Silly décider en sa faveur. Ce qui me fait prendre ce parti, Monseigneur, c'est que j'ai demandé à M. de Boisclerc ce qu'étaient devenus les sieurs de la Boissellerie et Noël que j'ai vu autrefois contrôleurs de la marine ici. Je savais le sort du premier (aide-major à la Guadeloupe). Il me dit que le second à son retour en France avait été à l'île de Rhé ou à l'île d'Oléron. Je lui dis sur cela que ce n'était ordinairement que des écrivains principaux devenus depuis ce temps-là commissaires aux classes qui étaient dans ces sortes de départements " (2).

En mai 1729, M. Lanoullier de Boisclerc fut révoqué de son emploi de contrôleur de la marine et des fortifications.

Son différend avec M. de Silly ne fut peut-être pas étranger à sa disgrâce.

M. Hocquart écrivait au ministre le 25 octobre 1729: " J'ai déclaré au sieur Lanoullier de Boisclerc le contenu de l'ordre du Roi qui le révoque de son emploi.

" Je ne puis m'empêcher, Monseigneur, de vous rendre compte et je le fais sans prétention et sans aucune sollicitation que le sieur de Boisclerc s'est prêté avec toute la vivacité et l'attention possibles au déchargement des effets naufragés, à leur arrangement dans les magasins et qu'il a contribué efficacement à empêcher que rien ne fut pillé ni égaré de tout ce qui avait été sauvé, ce qui m'a déterminé à profiter de sa bonne volonté et l'employer pour ses appointements jusqu'au dernier septembre. Il s'embarque sur un des vaisseaux marchands qui passent en France cette année." (1)

La mort du baron de Bécancourt rendit en 1729 l'importante charge de grand-voyer de la Nouvelle-France titulaire. Le 25 octobre 1729, MM. de Beauharnois et Hocquart informèrent le ministre que MM. LeGardeur de Croizille, de Pornouf, d'Argenteuil, de la Pérade, Bercey, de la Gorgendière, Boucault, et de Grandpré étaient tous candidats à la position. M. Lanoullier de Boisclerc alors en France fit jouer ses influences et il obtint la position. Ses lettres de nomination lui furent accordées le 26 mars 1730.

Le 10 octobre 1732, l'intendant Hocquart faisait au ministre l'éloge du grand-voyer Lanoullier de Boisclerc.

" Il a reconnu dans la route de Québec à Montréal l'attention du sieur Boisclerc grand-voyer. Cet officier a mis en règle tous les habitants pour la réparation et l'entretien des grands chemins, service qui avait été négligé jusqu'à présent au point qu'ils ne se croyaient presque plus tenus des réparations. Il a encore tracé et fait établir le long du lac St-Pierre un chemin qui était projeté depuis plus de 30 ans, et qui sera dans sa perfection l'été prochain; ce nouveau chemin qui est sur une hauteur dans les terres et à couvert des inondations, a déjà engagé plusieurs habitants

à prendre des concessions de ce côté là, et il y a lieu de croire que dans peu d'années la communication jusqu'à Montréal sera aussi libre par terre qu'elle l'a été jusqu'à présent par eau." (1)

Le 7 septembre 1740, l'intendant le charge d'aller explorer une minière à la Pointe-du-Lac en compagnie des sieurs Simonnet fils, Cressé et Maurice Dery. Les 14 et 15 du même mois les explorateurs dressent procès-verbal de leur visite pour être présenté à l'intendant. (2)

En 1743, M. Lanoullier de Boisclerc est nommé commissaire par l'intendant pour faire une levée des 4000 minots de blé dans les côtes pour la subsistance des troupes et des habitants de la ville de Québec. (2)

Le 23 juillet 1743, M. Lanoullier de Boisclerc reçut de l'intendant instruction d'aller reconnaître une mine de plomb dont on signalait l'existence au Portage-des-Chats, sur l'Ottawa.

" M. Lanoullier de Boisclerc, dit Ignotus, fut probablement le plus efficace et le plus utile de nos grands voyers sous la domination française.

(à suivre)

## Les Papiers à Mouches WILSON'S



**TUENT REELLEMENT**  
Un papier tuera des mouches toute la journée et chaque jour pendant 2 ou 3 semaines. 3 papiers dans chaque paquet. Pas d'aérosage, de viscosité et de mauvaise odeur. En vente dans les Pharmacies, les Epicerie et les Magasins Généraux.  
**10 CENTS LE PAQUET POURQUOI PAYER PLUS ?**  
The WILSON FLY PAD CO., Hamilton, Ont.

## ENTREFILETS


**Beurre de tomates.** — 10 livres de tomates mûres, 3 livres de cassonade, 1 pinte de vinaigre, 1 cuillerée à soupe de sel, ½ paquet d'épices.

Peler et couper en tranches très minces les tomates, mettre un peu de vinaigre dessus et laisser passer la nuit. Le lendemain oter le jus, faire un sirop avec la cassonade, le vinaigre, les épices et le sel, mettre les tomates dans le sirop et laisser bouillir comme pour des confitures.

**Croquettes à la viande.** — 1 lb de bœuf, 1 lb de veau, 1 lb d'agneau, 1 lb de spaghetti, 4 à 6 grosses carottes, 1 bte de tomates 1 bte de blé d'Inde, 1 bte de petits pois.

## LE QUOTIDIEN

41, Avenue Bégin, Lévis  
"Le Quotidien" est la propriété de la Compagnie de Publication de Lévis. Le Journal est publié et édité par la Compagnie de Publication de Lévis, au No. 41 Avenue Bégin, Lévis.  
F. PICHETTE, J. A. GAGNON  
Président. Gérant.



**LA CAISSE D'ECONOMIE**  
de Notre Dame de Québec

**Bureau principal: No 21, St-Jean, Québec**

EXCLUSIVEMENT

### QUEBEC ET LEVIS

Les quatorze bureaux de LA CAISSE D'ECONOMIE sont situés à QUEBEC et LEVIS, et offrent toutes les facilités voulues pour la petite épargne.

Les dépôts de 25 cents et en montant sont acceptés. Attention spéciale donnée aux dépôts reçus par la maille.

**SUCCURSALES A LEVIS**

RUE COMMERCIALE, No 103, (au bas de la Côte); AVENUE BEGIN, No 20, (sur la Côte); cette succursale est ouverte le jour aux heures ordinaires et les Samedis Soirs de 7 hrs à 8.30 hrs.

**COFFRETS DE SURETE**

COFFRETS DE SURETE à louer au BUREAU PRINCIPAL et aux SUCCURSALES pour la garde de débiteurs, documents importants, bijoux et autres valeurs.

LA CAISSE D'ECONOMIE, en raison de sa charte et de la nature de ses opérations, offre à ses déposants des garanties exceptionnelles.

### LA MEILLEURE MEDECINE DE FAMILLE

## LES PILULES RACINIÈRES INDIENNES DU DR MORSE

Les Pilules Racinières Indiennes du Dr Morse s'emploient depuis au delà d'un demi-siècle. C'est un essai qui vient de prouver leur valeur. Ces Pilules ont guéri des dizaines de milliers de personnes dans le monde civilisé; ceux qui désespèrent même de leur cas ont été ramené à la santé et ne font que faire la louange de ces Pilules.

## LES PILULES RACINIÈRES INDIENNES DU DR MORSE

soit faites de racines, de plantes et d'herbes que l'on cultive dans des jardins, et ce, au bénéfice de l'humanité souffrante. Elles agissent directement dans le Sang, l'Estomac, le Foie et les Reins. Elles dérangent le mal. Un essai convaincra les plus sceptiques de la valeur des

## PILULES RACINIÈRES INDIENNES DU DR MORSE

Elles guérissent la BILIOSITE, la MAUVAISE DIGESTION, la CONSTIPATION, le FOIE et les MALADIES des REINS. Elles constituent un excellent Purifiant de Sang. Tous les Pharmaciens et les Marchands, dans toutes les localités, les vendent au prix de 25 cts. On peut se les procurer par la maille, en payant d'avance et franco de port, en s'adressant à

THE W. P. COMSTOCK CO, Limited, Brockville, Canada

## IL NE DOIT PAS Y AVOIR D'ERREUR SUR LE COÛT D'UN NOUVEAU PLYMOUTH

IL Y EN A QUI CROIENT QUE LE PRIX D'ACHAT EST 100 DE PLUS QU'IL EST EN RÉALITÉ



**CHRYSLER MOTORS. LES PREMIERS A VOUS DONNER L'ESSENTIEL**



*Roulez en repos*

LIVRÉ À LEVIS

AU BAS PRIX DE

# \$813

Pour Coupé d'Affaires

Montez ou Descendez avec toute l'aise au monde!

**TOURNEZ-VOUS** et descendez. Tout le monde est étonné de constater comme il est facile de descendre du Nouveau Plymouth. D'abord, vous êtes assis sur une banquette qui a la hauteur d'une chaise—donc pas de difficulté pour vous lever. Ensuite, la portière est très large au bas—donc amplement d'espace. Et enfin, le plancher est presque à l'égalité du marchepied. Faites-en l'essai.

Dans le Plymouth le moteur et les passagers sont plus à l'avant. Les occupants sont bercés entre les ponts. Il y a accord complet dans l'action des ressorts avant et arrière... vous roulez en repos.

Il y a un point d'orgueil à avoir un Nouveau Plymouth en stationnement en face de votre domicile.

Le Plymouth est le seul auto dans le domaine des bas prix qui est muni de Freins Hydrauliques. L'auto stoppe instantanément et sans dérapages. Ces Freins Hydrauliques sont toujours égalisés—il ne peut en être autrement.



Les dames ont de l'agrément à conduire ce Nouveau Plymouth parcequ'il est si facile à manier. Les prises sont faites sous la pression la plus délicate... et toujours silencieuses. Les changements de vitesse ne demandent aucun effort. Et le Plymouth est muni du Pouvoir Flottant—et sa carrosserie est en Acier Solide.



Vous pouvez introduire les bagages dans la malle du Plymouth avec facilité... et ils sont à l'épreuve de la poussière. Si vous le désirez vous pouvez placer le pneu de rechange dans un endroit commode au bas de la malle.



## Souper Berceuse



Au moment de mettre au lit les petits enfants, fatigués de leurs jeux, on doit leur donner, pour leur repas du soir, des aliments nourrissants et faciles à digérer.

Les Flocons de Maïs Kellogg absorbés le soir, par les petits, favorisent leur sommeil. Des épreuves, sous la surveillance d'une université, l'ont parfaitement démontré. Les enfants alimentés de Flocons Kellogg, au souper, ont dormi 30% plus paisiblement que ceux qui avaient absorbé des aliments plus lourds.

Les Flocons Kellogg refont l'énergie sans surcharger l'estomac. Agréables et appétissants, ils régaleront les enfants de leur croustillant et de leur saveur exquise. Prêts à servir.

On trouve les Flocons de Maïs Kellogg dans toutes les épicerie, Economiques, ils sont prêts à servir à la sortie du sac WANTIE qui est enfermé dans le carton rouge et vert. Fabriqués par Kellogg, à London, Ont.

## FLOCONS de MAIS



FRAIS SORTIS DU FOUR  
SAVEUR EXQUISE

Plymouth est l'auto où le génie technique est le plus en évidence...

# Dates Lévisiennes

---- PAR ----

M. Pierre-Georges Roy

## EN VENTE

Au Collège de Lévis

Au bureau de la

Bibliothèque paroissiale

et aux

Bureaux du "Quotidien"

### Aucun blâme aux deux aviateurs

Islington, Ont., 20. — Un jury du coroner a exonéré hier de tout blâme William-J. Mulqueeny et Irwin Davis, aviateurs de Détroit, déclarant qu'ils avaient agi dans un cas de "légitime défense" en frappant à mort Leonard Koenecke, joueur de baseball de Brooklyn, au cours d'une envolée, mardi.

### Démission de Sir Stafford Cripps

Londres, 20. — Sir Stafford Cripps a résigné, hier, comme membre de l'exécutif du parti travailliste. Il a déclaré toutefois que ceci ne signifiait aucunement qu'il rompait avec l'organisation. Arthur Lansbury, leader du parti aux Communes, a déclaré toutefois qu'il resterait à la tête de l'organisation.

### Une exposition à Armagh, dimanche

Une exposition régionale de travaux domestiques sera ouverte à Armagh, comté de Bellechasse, dimanche soir. C'est M. le curé Boucher qui présidera l'ouverture de l'exposition laquelle restera ouverte durant trois jours. M. Oscar Boulanger, M. P., et M. Robert Taschereau, M. P., les deux députés du comté, assisteront à la cérémonie.

### La France enquête

St-Pierre et Miquelon, 20. — L'inspecteur des Colonies de France, M. Mérat, est arrivé hier, pour faire enquête sur les conditions causées par la diminution des exportations de spiritueux et président à une réorganisation de l'administration. On croit que M. Mérat ordonnera l'abolition de plusieurs postes devenus superflus et ordonnera le retour en France de nombreux fonctionnaires recevant de gros salaires. Un seul juge serait laissé en fonction pour régler toutes les questions secondaires, les causes importantes devant être réglées en France. Les postes de maires et de conseillers seraient abolis et l'administration serait confiée à une commission se composant de 15 membres. Un contrôleur du gouvernement central serait toutefois laissé dans l'île pour surveiller l'administration d'un budget de 4 millions de francs.

### Alambic monstre

Philadelphie, 20. — Les agents fédéraux ont saisi hier un alambic dont les proportions sont telles, disent-ils, que suivant la loi ses propriétaires auraient dû verser \$22,000 en taxes par jour. Les officiers supérieurs ont déclaré qu'un système d'alarme très perfectionné a empêché les agents d'opérer toute arrestation: un réseau de fils électriques placé sous le plancher a alerté les employés de la distillerie. Une quantité totale de 15,000 gallons d'alcool a été confisquée.

Cette exposition est tenue sous les auspices de l'École des Arts Domestiques, que dirige M. O.A. Bériau.

### L'ART CULINAIRE

**Pailles au fromage.** — 1 tasse de fromage râpé, 1 tasse de farine 1/2 cuillère à thé de sel, 2 cuillères à soupe de beurre, 1 pincée de poivre de Cayenne.

Mélanger complètement le fromage, le sel, le poivre, le beurre; ajoutez assez d'eau froide pour que la pâte puisse se rouler mince, la couper en lisière de sept pouces de long par un demi-pouce de large. Mettre dans les moules et faire cuire promptement dans un fourneau bien chaud pendant 10 minutes.

**Gâteau au jus de tomates.** — 2 cuillères à table de saindoux, 1 tasse de sucre granulé, 1 oeuf, 1 bte de jus de tomates, 1 cuillère à thé de poudre à pâte, 2 1/2 tasses de farine, 1 cuillère à thé de clou moulu, 3-4 de noix hachées, 1 tasse de raisin.

Réduire la graisse en crème, ajouter graduellement le sucre à

l'oeuf et battre. Ajouter alternativement le jus de tomates, la farine tamisée et les épices, au premier mélange. Ajouter les noix et les raisins et verser dans un moule à gâteau carré, entouré de papier ciré, bien graissé, faire cuire dans un four à une température de 350 degrés, environ une heure.

### Radio ce soir

## M. GUSTAVE MONETTE, C. R.

Sujets traités: le Chômage et le Commerce

CRMC  
CFCF  
Montréal

CHNC  
New Carlisle

CKCH  
Hull

CRCS  
Chicoutimi

CHRC  
CRCK  
Québec

9 P. M. Heure normale 10 P. M. Heure avancée

## M. DRAPER PRESIDENT DU TRAVAIL ORGANISE

La succession de Tom Moore qui fut pendant longtemps à la tête du congrès des Métiers et du Travail du Canada a été confiée à M. Patrick Martin Draper, M. Moore vient d'être nommé membre de la commission de l'assurance-chômage.

Halifax, N. E., 20. — Un petit homme à la voix douce, qui commença à gagner sa vie comme imprimeur, est devenu hier soir le chef suprême des forces ouvrières organisées du Canada.

La succession de M. Tom Moore, qui fut à la tête du Congrès des Métiers et du Travail du Canada, a été confiée à M. Patrick Martin Draper, "Paddy" pour les quelque 105,000 hommes qui composent ce Congrès, et dont les représentants à la convention qui siège ici depuis lundi ont choisi M. Draper comme leur chef.

Ce fut M. Tom Moore qui annonça l'élection de son successeur. L'ancien président du Congrès, aujourd'hui membre de la commission de l'assurance chômage, assistait à la convention à titre de menuisier tout simplement.

M. Draper fut élu à la présidence par 110 voix contre 43 en faveur de M. Fred White, de Calgary.

Ce fut ensuite à l'unanimité,

que le vice-président R. J. "Bob" Tallon, de Montréal, fut élu comme secrétaire-trésorier à la place de M. Draper, la deuxième position importante de l'organisation.

La vice-présidence abandonnée par M. Tallon, de Montréal, fut confiée à M. D. W. Morrison, maire de Glace Bay, et président du district no 26 des Mineurs syndiqués, qui l'emporta sur deux autres candidats, M. L.-A. Beaudry, et M. Arthur Martel, de Montréal.

Le maire Jimmie Simpson, de Toronto, et M. Percy Bengough, de Vancouver, qui étaient vice-présidents l'an dernier, furent réélus sans difficulté.

Il faut que celui qui reçoit sente que c'est un coeur fraternel qui lui donne.

P. J. STAHL.

On a dit, quand il s'agit des crimes de l'homme cherchez la femme; il est vrai de dire, quand il s'agit des vertus de l'homme cherchez la mère.

Etienne LAMY

### POUR VOS IMPRESSIONS

ADRESSEZ-VOUS AUX

### ATELIERS DU "QUOTIDIEN"

On y exécute avec soin toutes sortes d'impressions

41, AVENUE BEGIN. Tel. : 1000

### POUR REUSSIR

Quel que soit votre commerce, si vous voulez obtenir du succès, il vous faut l'annonce, une annonce bien faite vous rapportera beaucoup pour le peu qu'elle peut vous coûter. — Confiez-nous vos travaux d'impressions et vous serez les premiers à en bénéficier.

### DEMANDEZ NOS PRIX

Travail rapide et soigné vous donnant entière satisfaction

**L'ONGUENT DU SOLDAT**  
POUR BLESSURES, BRULURES, ENGELURES, ULCÈRES, ETC.  
ENLEVE LA DOULEUR  
ARRÊTE LE SANG 50¢  
PRÉVIENT L'INFECTION

En vente dans toutes les pharmacies à Lévis

## Le CANADIEN NATIONAL sert les intérêts économiques du pays.

Le Canadien National dessert presque tous les centres importants ainsi que les régions lointaines les plus diversifiées du pays. En maints endroits, il est le seul à offrir des facilités ferroviaires. La longueur de son réseau le classe au nombre des plus vastes entreprises de transport du monde. Cependant, cette suprématie lui importe moins que l'étendue et l'efficacité des services qu'il s'efforce d'assurer au public.

Le réseau national emploie un personnel nombreux. La nature et la multiplicité de ses services lui permettent de jouer un rôle important et indispensable dans la vie industrielle et commerciale du pays. Ainsi, il contribue à l'exploitation de sources nouvelles de richesse, facilite la distribution des matières premières et des produits ouvrés et assure le paiement de sommes plus considérables en traitements et salaires.

Bien qu'il obtienne ses transports de céréales, minéraux, produits forestiers, etc., d'un territoire dont la majeure partie est habitée par une population éparsée, ses taux n'en sont pas moins très bas. De fait, les taux des transports en petite vitesse des chemins de fer canadiens sont probablement les plus bas au monde. Sait-on, par exemple, que le Canadien National perçoit moins qu'un sou par tonne au mille?

Le Canadien National paie en salaires à ses employés plus de la moitié de chaque dollar reçu et ses achats de produits canadiens se chiffrent à plusieurs millions chaque année. Il paie, annuellement, plus de six millions de dollars en impôts divers.

Voilà, brièvement exposés, des faits d'un immense intérêt pour tout Canadien. Puisse-t-ils faire apprécier davantage la large contribution qu'apporte cette vaste entreprise ferroviaire au commerce et au développement du pays; puisse-t-ils, aussi, montrer toute l'ampleur des services qu'il est susceptible de rendre dans l'avenir. Le redressement économique qui commence à s'accroître un peu partout favorise, d'ores et déjà, une utilisation plus grande des facilités de transport du Canadien National, lequel est impatient de servir le public plus efficacement et plus économiquement que jamais. Ses services comprennent le transport des voyageurs et des marchandises, les messageries, les télégraphes, les paquebots et les hôtels.

Durant cette saison le Canadien National délivre des billets spéciaux et des billets d'excursions à des prix extrêmement bas. Tout agent du Réseau se fera un plaisir de vous renseigner à ce sujet.



### IDÉAL BANCAIRE TOUJOURS MAINTENU

"La valeur de cette institution (la Banque de Montréal) ne doit pas se mesurer à son succès en tant que société par actions, au chiffre de son capital ou à l'importance de ses dividendes, mais à la sécurité qu'elle a donnée à ceux qui ont eu confiance en elle, aux facilités qu'elle a procurées pour l'échange et la production des marchandises, et au concours qu'elle a apporté au développement du pays."

La Banque, déjà avancée dans son deuxième siècle d'existence, souhaite toujours qu'on la juge d'après les considérations précédentes, que nous tirons du Centenaire de la Banque de Montréal, publication de 1917.

Sécurité, facilités, concours — tous ont été les objectifs de la Banque depuis sa fondation en 1817. Ce sont ses objectifs aujourd'hui et ce le seront encore dans l'avenir.

## BANQUE DE MONTRÉAL

FONDÉE EN 1817

SIÈGE SOCIAL - MONTRÉAL  
SERVICE DE BANQUE MODERNE ET EFFICIENT... fait de 117 années de fructueuses opérations